1. Record Nr. UNINA9910401939503321 Autore Goethe Johann Wolfgang von <1749-1832, > Poems of Goethe: A Sequel to "Goethe, the Lyrist" / / new translations **Titolo** facing the originals, with an introduction and a list of musical settings by Edwin H. Zeydel Baltimore, Maryland:,: Project Muse,, 2020 Pubbl/distr/stampa ©2020 **ISBN** 1-4696-5869-0 Descrizione fisica 1 online resource (xii, 126 pages.) UNC studies in the Germanic languages and literatures;; number 23 Collana GoetheJohann Wolfgang von <1749-1832.> Altri autori (Persone) Soggetti German poetry German poetry - 19th century Poetry Electronic books. Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Following his previous translation of one hundred of Goethe's poems, Sommario/riassunto in this volume Zeydel presents translations of a selection of Goethe's shorter poems, the majority of which were written in the last twenty years of his life. The translator gives careful attention to details of substance, form and style, and to the spirit of the original, reproducing the simplicity and naturalness of language so characteristic of Goethe.

The original text in German appears on facing pages.